



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/53/191
18 February 1999

Пятьдесят третья сессия
Пункт 94 е повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/53/609/Add.5)]

53/191. Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/198 от 18 декабря 1997 года и другие резолюции, касающиеся Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке¹,

подтверждая свое решение в соответствии с пунктом 17 своей резолюции 52/198 включить в расписание конференций и совещаний на двухгодичный период 1998-1999 годов сессии Конференции Сторон Конвенции и ее вспомогательных органов², предусмотренные на этот двухгодичный период, с учетом просьбы Конференции Сторон на ее первой сессии, состоявшейся в Риме 29 сентября - 10 октября 1997 года³,

с удовлетворением отмечая, что большое число государств и одна региональная организация экономической интеграции ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней, и подтверждая ее глобальный характер и всемирную поддержку, которой она пользуется,

выражая глубокую признательность правительству Сенегала за его великодушное предложение провести у себя в стране вторую сессию Конференции Сторон Конвенции,

¹ A/49/84/Add.2, приложение, до бавление II.

² Как они определены в соответствии с подпунктом с пункта 2 статьи 22 и статьей 24 Конвенции.

³ ICCD/COP(1)/11/Add.1, решение 4/COP.1.

выражая глубокую признательность Генеральному секретарю и всем двусторонним и многосторонним участникам, включая межправительственные, региональные и неправительственные организации, за содействие и поддержку, оказанную ими временному секретариату Конвенции,

с признательностью отмечая работу, проделанную временным секретариатом по содействию ратификации и осуществлению Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, включая расширение осведомленности общественности,

ожидая продолжения работы Конференции Сторон и ее вспомогательных органов по рассмотрению вопросов опустынивания и засухи в свете положений Конвенции, а также решений, принятых Конференцией Сторон на ее первой сессии⁴,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁵ об осуществлении резолюции 52/198, представленный в соответствии с пунктом 21 этой резолюции, и отмечая в связи с этим сделанное Исполнительным секретарем Конвенции во Втором комитете Генеральной Ассамблеи 22 октября 1998 года заявление о прогрессе, достигнутом всеми участниками в осуществлении положений Конвенции⁶,

1. приветствует проведение второй сессии Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке в Дакаре 30 ноября -11 декабря 1998 года в соответствии с пунктом 19 ее резолюции 52/198;

2. призывает все государства и других участников содействовать успешному проведению второй сессии Конференции Сторон;

3. призывает также все страны, которые еще не являются сторонами Конвенции, как можно скорее ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней;

4. отмечает, что Организация Объединенных Наций, секретариат Конвенции и правительство Германии подписали 18 августа 1998 года соглашение о штаб-квартире⁷, которое будет представлено Конференции Сторон на ее второй сессии для утверждения при условии его ратификации парламентом Германии;

5. предлагает правительству принимающей страны и секретариату Конвенции оказать всестороннее содействие в переезде секретариата и обеспечении его эффективного функционирования в Бонне, а также предлагает секретариату продолжать усилия в целях обеспечения завершения переезда в кратчайшие сроки;

6. отмечает с озабоченностью, что глобальный механизм не начал действовать с 1 января 1998 года;

7. отмечает с признательностью предпринятые Международным фондом сельскохозяйственного развития усилия по созданию базы для обособления глобального механизма в рамках Фонда, и ожидает скорейшего начала осуществления его деятельности в соответствии с положениями Конвенции и соответствующими решениями, принятыми Конференцией Сторон на ее первой сессии;

⁴ См. ICCD/COP(1)/11/Add.1.

⁵ A/53/516.

⁶ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Второй комитет, 22-е заседание и исправление.

⁷ ICCD/COP(2)/8 и Corr.1 и Add.1 и 2.

8. настоятельно призывает все государства - участники Конвенции своевременно и в полном объеме выплачивать 1 января каждого года или ранее, начиная с января 1999 года, требуемые взносы в основной бюджет Конвенции, предусмотренный в финансовых правилах Конференции Сторон⁸, чтобы обеспечить непрерывность поступления наличных средств, необходимых для финансирования текущей работы Конференции Сторон, вспомогательных органов, постоянного секретариата и глобального механизма;

9. отмечает с признательностью финансовую помощь, уже оказанную на добровольной основе некоторыми государствами-участниками, и вновь обращается к правительствам, всем заинтересованным организациям и частному сектору с призывом в срочном порядке внести дополнительные добровольные взносы для обеспечения деятельности и функционирования глобального механизма;

10. призывает правительства, региональные организации экономической интеграции и другие заинтересованные организации, а также неправительственные организации и частный сектор вносить щедрые взносы в общий фонд, дополнительный фонд и специальный фонд, которые будут учреждены к 1 января 1999 года согласно соответствующим пунктам финансовых правил Конференции Сторон⁹;

11. призывает также развивающиеся страны, являющиеся сторонами Конвенции, ускорить процесс разработки и принятия национальных программ действий и призывает к осуществлению уже принятых программ путем, в частности, заключения соглашений о партнерстве, в том числе с участием неправительственных организаций;

12. призывает далее международное сообщество, особенно развитые страны и систему Организации Объединенных Наций, и предлагает многосторонним финансовым учреждениям и всем другим заинтересованным участникам оказывать поддержку усилиям затронутых развивающихся стран в процессе разработки и осуществления программ действий по борьбе с опустыниванием, включая, в надлежащих случаях, межрегиональные программы и платформы сотрудничества, путем предоставления им финансовых ресурсов и оказания помощи в других формах;

13. предлагает Конференции Сторон на ее второй сессии оказать содействие и положить начало процессу разработки дополнительного приложения к Конвенции об осуществлении на региональном уровне для стран региона Восточной и Центральной Европы и проведения по нему переговоров в целях его окончательной доработки в возможно кратчайшие сроки;

14. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о результатах работы второй сессии Конференции Сторон Конвенции, а также о мерах по осуществлению решений, принятых Конференцией на этой сессии;

15. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии подпункт, озаглавленный "Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке".

91-е пленарное заседание,
15 декабря 1998 года

⁸ ICCD/COP(1)/11/Add.1, решение 2/COP.1, приложение, пункт 14.

⁹ ICCD/COP(1)/11/Add.1, решение 2/COP.1, приложение, пункты 7-11.